El sector turístic rebutja que l'ús del català discrimini els estrangers

Un grup d'empresaris espanyols va denunciar els perjudicis del bilingüisme, mentre que des de la Costa Brava es considera que no comporta cap problema a causa de la utilització de diferents idiomes en el sector

J. M. Bernils | CASTELLÓ D'EMPÚRIES

→ Ve de la pàgina anterior

El catedràtic de Llengua i Literatura Catalana de l'IES Ramon Muntaner de Figueres, Joan Ferrerós, considera que "l'estat del català és dolent i personalment tinc seriosos dubtes sobre la seva supervivència a llarg termini. Un país que no és independent, difícilment pot fer una política lingüística i cultural ferma. Aquí no podem legislar com a Dinamarca i Holanda -per esmentar dos països de les nostres característiques- i això farà que la situació de la llengua acabi francament malament".

A principi d'estudi es feien públiques unes dades, en l'àmbit de tot Catalunya, segons les quals la meitat dels alumnes d'ESO no parlen català amb els amics. A més, només un 66% -és a dir, dos de cada tres- dels estudiants catalanoparlants de 15 anys utilitzen sempre la llengua pròpia amb les amistats i un de cada quatre escolars s'adreça habitualment en castellà al seu professor.

Ferrerós assenyala que "al l'institut on exerceixo la docència, potser no arribem a uns percentatges tan negatius, però el cert és que només cal parar l'orella a l'hora del pati i escoltar com el castellà és una llengua habitual. Constato que això passa més ens els primers cursos d'ESO i menys en els de Batxillerat. Està clar que la llengua del joc és la castellana, després del bombardeig sistemàtic al qual estan exposats els adolescents des de la majoria de mitjans de comunicació audiovisuals".

ESCRIPTORS. Núria Esponellà, membre de l'Associació d'Escriptors en Llengua Catalana, es mostra plenament identifica en la defensa que ha fet el seu col·lectiu de la cooficialitat de les llengües. "És greu que encara, a aquestes alçades de vida democràtica a Espanya, encara hàgim d'estar així. Hem de tenir calr que el català serà el que volguem la gent que el parlem i, per tant, hem de ser nosaltres els que l'hem de defensar. Som una llengua minoritària davant el castellà i això ens afecta", raona l'escriptora. En qualsevol cas, creu que cal adoptar mesures perquè "els joves vegin el català com una llengua dinàmica i integradora. ■

■■ No n'hi havia prou amb el manifest dels intel·lectuals espanyols a favor del castellà que fa pocs dies la Mesa del Turismo -un lobby format per algunes de les grans empreses del sector en l'àmbit estatal- va emetre un comunicat alertant dels prejudicis que el bilingüisme causa en el turisme estranger que visita les Balears, Catalunya, País Valencià, Galícia, Navarra i Euskadi.

La reacció empresarial catalana va ser ràpida i contundent. De la Comissió de Turisme del Consell de Cambres de Comerç de Catalunya -del qual en forma part la de Girona- es va afirmar que "el català no perjudica sinó que enriqueix els valors i el sentiment de tots els espanyols i estrangers que ens visiten". Han lamentat que amb tota aquesta campanya es confongui la realitat.

En el mateix sentit s'expressava ahir el president de la Federació d'Hostaleria de les Comarques de Girona, Antoni Escudero. "Per un estranger tanta dificultat li pot suposar, en teoria, el català com el castellà. A casa nostra ens trobem, a més, que tant pels francesos com pels italians els és més entenedor el català que no pas al castellà, ja que hi ha una major coincidència de paraules. Però això és un problema absurd perquè, a més, tots els restaurants i hotels disposen majoritàriament de cartes i d'atenció personalitzada en diversos idiomes", assenyala.

L'empresari empordanès assenyala que "en molts anys que porto en el sector no he sentit ni un sol cop una queixa o una reclamació, dins dels nostres empresaris, en aquest sentit. Aquest intent de polèmica, sorgit sorprenentment aquest any, només es pot entendre davant una temporada que per a algunes zones de l'Estat pot ser especialment dolenta i, amb aquestes actituds, es vulgui treure clientela a una destinació turística tant competitiva com la nostra".

Jaume Subirós, propietari de l'Hotel Empordà de Figueres, recordava ahir una frase de l'escriptor Josep Pla -durant anys habitual de l'establiment- que assegurava que "els nacionalismes s'acaben quan es viatja". El xef de cuina figuerenc considera que "aquesta és una polèmica fictícia. Quan una persona està en un país amb una llengua pròpia, en general s'hi adapta de forma molt ràpida". ■



EMPURIABRAVA. A diversos establiments de la marina residencial els rètols estan en alemany, anglès o francès ROSANA VIDAL

→ UNA SITUACIÓ PARADOXAL

Quan els rètols són en llengua estrangera

→ Un reportatge de Tele Madrid, emès la setmana passada, considerava perjudicial per al turisme la presència del català en rètols comercials i informatius i en els indicadors de carreteres. Resulta paradoxal que en alguns establiments d'Empuriabrava i d'altres poblacions del litoral hi hagi establiments que tenen els seus rètols escrits només en llengua estrangera, bàsicament en alemany, però també n'hi ha en anglès i francès, i amb el català i el castellà completament absents. Aquest, però, no és exclusiu de la Costa Brava nord. Es pot trobar a altres zones turístiques com l'Estartit i Eivissa, on hi ha una forta presència de turisme anglès. ■